

MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

La vision du ministère est d'encourager un environnement sain, naturellement diversifié, qui offre une qualité de vie supérieure à la population de l'Ontario grâce au développement durable.

Sa mission est de gérer les ressources naturelles de la province tout en assurant la durabilité des écosystèmes afin que les générations futures puissent elles aussi en profiter et les utiliser.

La durabilité des écosystèmes consiste à préserver le capital naturel de la province et permettre à la nature de se régénérer. Elle encourage les pratiques de gestion des ressources qui protègent la nature et sa capacité de se régénérer et suscitent un « intérêt » naturel suffisant pour répondre aux besoins actuels et futurs de la population de l'Ontario.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
2101 Programme d'administration du ministère	33 429 300	32 673 100	756 200	33 682 421
2103 Programme de gestion des richesses naturelles	345 545 000	369 789 900	(24 244 900)	400 347 708
2104 Protection du public	101 391 200	101 208 000	183 200	135 795 907
2105 Programme ITI - Groupement pour les terres et les ressources	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	480 366 500	503 672 000	(23 305 500)	569 826 036
Crédits législatifs	5 167 014	167 014	5 000 000	341 349
Total du ministère - Charges de fonctionnement	485 533 514	503 839 014	(18 305 500)	570 167 385
Redressement de consolidation net - Comptes à des fins particulières pour la protection du poisson et de la faune	70 289 000	68 289 000	2 000 000	64 491 409
Redressement de consolidation net - Comptes à des fins particulières pour Parcs Ontario	64 063 000	64 063 000	-	65 075 000
Redressement des charges de fonctionnement - Agence de foresterie du parc Algonquin	21 824 400	18 472 400	3 352 000	16 037 000
Redressement des charges de fonctionnement - Fonds de reboisement	43 265 400	43 100 000	165 400	15 426 801
Redressement des charges de fonctionnement - Recouvrements en vertu de l'article 15	-	-	-	9 833 463
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	684 975 314	697 763 414	(12 788 100)	741 031 058

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE
(**\$**)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
ACTIF DE FONCTIONNEMENT				
2103 Programme de gestion des richesses naturelles	1 200 000	3 241 000	(2 041 000)	1 200 000
2104 Protection du public	53 600	70 000	(16 400)	54 733
2105 Programme ITI - Groupement pour les terres et les ressources	181 500	600 000	(418 500)	511 329
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT	1 435 100	3 911 000	(2 475 900)	1 766 062
Total du ministère - Actif de fonctionnement	1 435 100	3 911 000	(2 475 900)	1 766 062
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
2103 Programme de gestion des richesses naturelles	52 639 200	54 860 900	(2 221 700)	54 951 630
2104 Protection du public	1 256 500	2 531 300	(1 274 800)	1 854 350
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	53 895 700	57 392 200	(3 496 500)	56 805 980
Crédits législatifs	12 762 400	10 181 000	2 581 400	6 772 669
Total du ministère - Charges d'immobilisations	66 658 100	67 573 200	(915 100)	63 578 649
Redressement des charges de fonctionnement - Agence de foresterie du parc Algonquin	150 000	-	150 000	232 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	66 808 100	67 573 200	(765 100)	63 810 649
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
2103 Programme de gestion des richesses naturelles	19 710 100	30 312 400	(10 602 300)	42 045 712
2104 Protection du public	24 089 800	10 601 600	13 488 200	10 352 948
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	43 799 900	40 914 000	2 885 900	52 398 660
Total du ministère - Actif d'immobilisations	43 799 900	40 914 000	2 885 900	52 398 660
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	751 783 414	765 336 614	(13 553 200)	804 841 707

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2101

Le programme d'administration offre aux secteurs d'activités son leadership en matière de gestion stratégique ainsi que des conseils, des avis juridiques, des services de communications et des services administratifs.

Il offre aussi son leadership et ses conseils pour la planification axée sur les résultats, la gestion financière, le contrôle financier et la gestion des ressources humaines.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	33 429 300	32 673 100	756 200	33 682 421
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		33 429 300	32 673 100	756 200	33 682 421
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 667
Total - Crédits législatifs		65 014	65 014	-	65 968
Total - Charges de fonctionnement		33 494 314	32 738 114	756 200	33 748 389

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
2101-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		16 991 100
	Avantages sociaux		5 992 400
	Transports et communications		988 200
	Services		8 367 000
	Fournitures et matériel		1 127 700
	Total partiel		33 466 400
	Moins : Recouvrements		37 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement		33 429 300
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 972 900	
	Avantages sociaux	398 100	
	Transports et communications	538 200	
	Services	142 500	
	Fournitures et matériel	577 700	4 629 400
<i>Finances et administration</i>			
	Traitements et salaires	5 513 300	
	Avantages sociaux	678 700	
	Transports et communications	100 000	
	Services	1 260 800	
	Fournitures et matériel	200 000	7 752 800
<i>Ressources humaines</i>			
	Traitements et salaires	3 029 900	
	Avantages sociaux	4 197 000	
	Transports et communications	50 000	
	Services	283 700	
	Fournitures et matériel	50 000	
	Total partiel	7 610 600	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères et postes	37 100	7 573 500

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services de communication*

Traitements et salaires	3 745 000	
Avantages sociaux	476 300	
Transports et communications	100 000	
Services	52 000	
Fournitures et matériel	100 000	4 473 300

Services juridiques

Transports et communications	100 000	
Services	5 962 000	
Fournitures et matériel	100 000	6 162 000

Services de vérification

Services	428 200	428 200
----------	---------	---------

Commission de l'escarpement du Niagara

Traitements et salaires	1 730 000	
Avantages sociaux	242 300	
Transports et communications	100 000	
Services	237 800	
Fournitures et matériel	100 000	2 410 100

Total à voter - Charges de fonctionnement**33 429 300****Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000

Crédits législatifs

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**33 494 314**

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103

Le Programme de gestion des richesses naturelles dirige et supervise la gestion des forêts, des terres de la Couronne, de l'eau, de l'énergie renouvelable et des ressources en agrégats et en pétrole de l'Ontario par l'élaboration, la mise en œuvre et l'amélioration des lois, politiques, programmes, systèmes d'information et normes.

Le Programme s'attache à veiller à la vigueur et la viabilité de l'industrie forestière en Ontario et à favoriser un environnement d'affaires compétitif en faisant la promotion des emplois et des investissements dans le secteur forestier.

Le Programme dirige et supervise également la gestion des ressources fauniques et en poissons, des parcs et des zones protégées de l'Ontario, notamment la protection et la gestion des attractions naturelles, culturelles et récréatives importantes pour la province afin de promouvoir des écosystèmes sains et durables, de préserver la biodiversité et d'élargir les possibilités de loisirs de plein air.

De plus, le Programme dirige et supervise la gestion des biens d'infrastructure, tels les installations piscicoles, les parcs, les terres de la Couronne, l'eau et les autres investissements dans l'infrastructure nécessaires à l'exécution des programmes du ministère.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Gestion durable des ressources	336 148 300	359 006 900	(22 858 600)	386 338 790
2	Parcs Ontario	9 396 700	10 783 000	(1 386 300)	14 008 918
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		345 545 000	369 789 900	(24 244 900)	400 347 708
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	5 091 000	91 000	5 000 000	275 381
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		5 092 000	92 000	5 000 000	275 381
Total - Charges de fonctionnement		350 637 000	369 881 900	(19 244 900)	400 623 089
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
5	Gestion des richesses naturelles - actif de fonctionnement	1 200 000	3 241 000	(2 041 000)	1 200 000
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		1 200 000	3 241 000	(2 041 000)	1 200 000
Total - Actif de fonctionnement		1 200 000	3 241 000	(2 041 000)	1 200 000

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Infrastructure pour la gestion des richesses naturelles	52 639 200	54 860 900	(2 221 700)	54 951 630
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		52 639 200	54 860 900	(2 221 700)	54 951 630
L	Amortissement, <i>Loi sur l'administration financière</i>	10 525 500	8 436 000	2 089 500	5 635 026
Total - Crédits législatifs		10 525 500	8 436 000	2 089 500	5 635 026
Total - Charges d'immobilisations		63 164 700	63 296 900	(132 200)	60 586 656
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
4	Infrastructure pour la gestion des richesses naturelles - actifs d'immobilisations	19 710 100	30 312 400	(10 602 300)	42 045 712
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		19 710 100	30 312 400	(10 602 300)	42 045 712
Total - Actif d'immobilisations		19 710 100	30 312 400	(10 602 300)	42 045 712

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
2103-1	Gestion durable des ressources		
	Traitements et salaires		179 706 800
	Avantages sociaux		23 358 900
	Transports et communications		19 368 700
	Services		154 218 800
	Fournitures et matériel		20 817 700
	Paiements de transfert		
	Intendance des espèces en péril en Ontario	5 000 000	
	Centre de gestion des espèces envahissantes	1 160 000	
	Institut de la fourrure	40 000	
	Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité numéro 9	100 000	
	Fonds de prospérité pour le secteur forestier	6 895 000	
	Programme Promotion du bois de l'Ontario	800 000	
	Développement économique des communautés autochtones	595 000	
	Partenaires pour la prestation des programmes de reboisement des terres privées et en milieu urbain dans le Sud de l'Ontario	4 745 000	
	Paiements tenant lieu d'impôt aux municipalités	6 676 000	
	Impôts acquittés sur les biens-fonds provinciaux occupés par des locataires	1 797 000	
	Subventions aux offices de protection de la nature - Fonctionnement des programmes	7 448 000	
	Programme du Grand Nord	4 000 000	
	Expérience Été	520 600	
	Mise en valeur des ressources des Premières nations	935 000	
	Intendance des ressources	3 374 000	
	Programme d'encouragement pour les propriétaires de puits de gaz privés	200 000	44 285 600
	Total partiel		441 756 500
	Moins : Recouvrements		105 608 200
	Total à voter - Charges de fonctionnement		336 148 300

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Sous-postes :**Sciences et information*

Traitements et salaires		31 330 600	
Avantages sociaux		4 075 500	
Transports et communications		2 053 100	
Services		24 225 700	
Fournitures et matériel		2 039 900	
Total partiel		<u>63 724 800</u>	
Moins : Recouvrements		<u>29 200 000</u>	34 524 800

Politiques et planification

Traitements et salaires		23 602 200	
Avantages sociaux		3 209 800	
Transports et communications		3 450 900	
Services		1 645 200	
Fournitures et matériel		3 991 200	
Paiements de transfert			
Intendance des espèces en péril en Ontario	5 000 000		
Centre de gestion des espèces envahissantes	1 160 000		
Institut de la fourrure	40 000		
Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité numéro 9	100 000	6 300 000	42 199 300

Industrie forestière

Traitements et salaires		9 479 600	
Avantages sociaux		1 332 000	
Transports et communications		808 900	
Services		61 004 900	
Fournitures et matériel		287 800	
Paiements de transfert			
Fonds de prospérité pour le secteur forestier	6 895 000		
Programme Promotion du bois de l'Ontario	800 000		
Développement économique des communautés autochtones	595 000	8 290 000	
Total partiel		<u>81 203 200</u>	
Moins : Recouvrements		<u>670 000</u>	80 533 200

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services provinciaux*

Traitements et salaires	14 286 200	
Avantages sociaux	1 836 200	
Transports et communications	1 401 900	
Services	1 021 300	
Fournitures et matériel	563 300	19 108 900

Opérations régionales

Traitements et salaires	61 050 300	
Avantages sociaux	7 614 400	
Transports et communications	8 663 700	
Services	11 236 900	
Fournitures et matériel	8 987 600	

Paiements de transfert

Partenaires pour la prestation des programmes de reboisement des terres privées et en milieu urbain dans le Sud de l'Ontario	4 745 000	
Paiements tenant lieu d'impôt aux municipalités	6 676 000	
Impôts acquittés sur les biens-fonds provinciaux occupés par des locataires	1 797 000	
Subventions aux offices de protection de la nature - Fonctionnement des programmes	7 448 000	
Programme du Grand Nord	4 000 000	
Expérience Été	520 600	
Mise en valeur des ressources des Premières nations	935 000	
Intendance des ressources	3 374 000	
Programme d'encouragement pour les propriétaires de puits de gaz privés	200 000	29 695 600

Total partiel		127 248 500
---------------	--	-------------

Moins : Recouvrements		4 020 000	123 228 500
-----------------------	--	-----------	-------------

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Fonds spéciaux pour la protection du poisson et de la faune*

Traitements et salaires	34 745 600	
Avantages sociaux	4 864 300	
Transports et communications	2 808 400	
Services	22 923 800	
Fournitures et matériel	4 947 900	
Total partiel	70 290 000	
Moins : Recouvrements	70 289 000	1 000

Administration du programme

Traitements et salaires	5 212 300	
Avantages sociaux	426 700	
Transports et communications	181 800	
Services	32 161 000	
Total partiel	37 981 800	
Moins : Recouvrements	1 429 200	36 552 600

Total à voter - Charges de fonctionnement**336 148 300****Crédits législatifs**

Autres opérations		
L Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		5 091 000

2103-2 Parcs Ontario

Traitements et salaires	50 390 100	
Avantages sociaux	5 849 800	
Transports et communications	1 397 200	
Services	8 233 000	
Fournitures et matériel	11 186 500	
Paiements de transfert		
Programme de bourses des partenaires de Parcs Ontario		30 000

Total partiel 77 086 600

Moins : Recouvrements 67 689 900

Total à voter - Charges de fonctionnement 9 396 700

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT**Crédits législatifs**

Autres opérations

L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
Total (Charges de fonctionnement) - Programme de gestion des richesses naturelles		350 637 000

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

2103-5 Gestion des richesses naturelles - actif de fonctionnement

Dépôts et charges payées d'avance	1 200 000
-----------------------------------	-----------

Total à voter - Actif de fonctionnement	1 200 000
--	------------------

Total (Actif de fonctionnement) - Programme de gestion des richesses naturelles	1 200 000
--	------------------

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

2103-3 Infrastructure pour la gestion des richesses naturelles

Transports et communications	5 711 200
------------------------------	-----------

Services	39 961 400
----------	------------

Fournitures et matériel	7 416 600
-------------------------	-----------

Paiements de transfert

Infrastructure des offices de protection de la nature	2 500 000
---	-----------

Cession de biens immobiliers à une valeur inférieure à celle

du marché	1 000
-----------	-------

Investissement dans l'infrastructure partagée	1 000	2 502 000
---	-------	-----------

Autres opérations	2 000
-------------------	-------

Total partiel	55 593 200
----------------------	-------------------

Moins : Recouvrements	2 954 000
-----------------------	-----------

Total à voter - Charges d'immobilisations	52 639 200
--	-------------------

*Sous-postes :**Infrastructure à usage public - routes, régulation des eaux, décharges*

Transports et communications	383 500
------------------------------	---------

Services	8 812 300
----------	-----------

Fournitures et matériel	2 069 500
-------------------------	-----------

Total partiel	11 265 300
----------------------	-------------------

Moins : Recouvrements	2 953 000	8 312 300
-----------------------	-----------	-----------

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS*Services provinciaux*

Transports et communications	83 800	
Services	1 280 100	
Fournitures et matériel	452 100	1 816 000

Opérations régionales

Transports et communications	4 409 500	
Services	15 745 000	
Fournitures et matériel	91 900	
Paiements de transfert		
Infrastructure des offices de protection de la nature	2 500 000	
Autres opérations	1 000	
Total partiel	22 747 400	
Moins : Recouvrements	1 000	22 746 400

Sciences et information

Transports et communications	21 600	
Services	366 100	
Fournitures et matériel	116 800	504 500

Industrie forestière

Services	156 000	156 000
----------	---------	---------

Infrastructure de soutien ministériel

Transports et communications	449 000	
Services	9 289 700	
Fournitures et matériel	2 423 200	
Paiements de transfert		
Cession de biens immobiliers à une valeur inférieure à celle du marché	1 000	
Autres opérations	1 000	12 163 900

PROGRAMME DE GESTION DES RICHESSES NATURELLES - CRÉDIT 2103, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS*Infrastructure de Parcs Ontario*

Transports et communications	363 800	
Services	4 312 200	
Fournitures et matériel	2 263 100	
Paiements de transfert		
Investissement dans l'infrastructure partagée	1 000	6 940 100

Total à voter - Charges d'immobilisations		52 639 200
--	--	-------------------

Crédits législatifsL *Amortissement, Loi sur l'administration financière*

Autres opérations		10 526 500
Moins : Recouvrements		1 000

Total (Charges d'immobilisations) - Programme de gestion des richesses naturelles		63 164 700
--	--	-------------------

ACTIF D'IMMOBILISATIONS2103-4 *Infrastructure pour la gestion des richesses naturelles - actifs d'immobilisations*

Terrains		2 000
Immeubles		14 629 100
Parc automobile et flotte de bateaux		5 079 000

Total à voter - Actif d'immobilisations		19 710 100
--	--	-------------------

*Sous-postes :**Services provinciaux*

Immeubles	5 356 000	
Parc automobile et flotte de bateaux	5 020 000	10 376 000

Infrastructure de soutien ministériel

Terrains	1 000	
Immeubles	3 694 100	3 695 100

Parcs Ontario

Terrains	1 000	
Immeubles	5 579 000	
Parc automobile et flotte de bateaux	59 000	5 639 000

Total à voter - Actif d'immobilisations		19 710 100
--	--	-------------------

Total (Actif d'immobilisations) - Programme de gestion des richesses naturelles		19 710 100
--	--	-------------------

PROTECTION DU PUBLIC - CRÉDIT 2104

Le programme de sécurité publique et d'intervention d'urgence administre le Programme de gestion des situations d'urgence du ministère dont le rôle est d'assurer la protection du public et des biens dans les circonstances suivantes : incendies de forêt; inondations; sécheresse; érosion; instabilité du sol et de l'assise rocheuse; prospection de pétrole brut et de gaz naturel (y compris l'entreposage souterrain de gaz naturel et d'hydrocarbures); situations d'urgence résultant de l'extraction de soluté salin; autres catastrophes survenant dans la province auxquelles il faut faire face.

Le programme assure également la planification et la prestation, directe et indirecte, des services de transport aériens non réguliers pour le compte du gouvernement de l'Ontario.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Protection du public	101 391 200	101 208 000	183 200	135 795 907
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		101 391 200	101 208 000	183 200	135 795 907
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	10 000	10 000	-	-
Total - Crédits législatifs		10 000	10 000	-	-
Total - Charges de fonctionnement		101 401 200	101 218 000	183 200	135 795 907
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
3	Sécurité publique et intervention en cas d'urgence - actifs de fonctionnement	53 600	70 000	(16 400)	54 733
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		53 600	70 000	(16 400)	54 733
Total - Actif de fonctionnement		53 600	70 000	(16 400)	54 733

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
5	Infrastructure pour la sécurité publique et l'intervention en cas d'urgence	1 256 500	2 531 300	(1 274 800)	1 854 350
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 256 500	2 531 300	(1 274 800)	1 854 350
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 236 900	1 745 000	491 900	1 137 643
Total - Crédits législatifs		2 236 900	1 745 000	491 900	1 137 643
Total - Charges d'immobilisations		3 493 400	4 276 300	(782 900)	2 991 993
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
4	Sécurité publique et intervention en cas d'urgence - actifs d'immobilisations	24 089 800	10 601 600	13 488 200	10 352 948
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		24 089 800	10 601 600	13 488 200	10 352 948
Total - Actif d'immobilisations		24 089 800	10 601 600	13 488 200	10 352 948

PROTECTION DU PUBLIC - CRÉDIT 2104, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

2104-1	Protection du public		
	Traitements et salaires		61 178 700
	Avantages sociaux		6 259 400
	Transports et communications		6 683 700
	Services		51 669 500
	Fournitures et matériel		15 069 100
	Total partiel		140 860 400
	Moins : Recouvrements		39 469 200
	Total à voter - Charges de fonctionnement		101 391 200

*Sous-postes :**Sécurité publique et intervention en cas d'urgence*

	Traitements et salaires	30 343 500	
	Avantages sociaux	3 466 100	
	Transports et communications	2 684 100	
	Services	23 982 300	
	Fournitures et matériel	6 725 000	
	Total partiel	67 201 000	
	Moins : Recouvrements	30 468 200	36 732 800

Lutte d'urgence contre les incendies

	Traitements et salaires	30 835 200	
	Avantages sociaux	2 793 300	
	Transports et communications	3 999 600	
	Services	27 687 200	
	Fournitures et matériel	8 344 100	
	Total partiel	73 659 400	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères et postes	9 001 000	64 658 400
	Total à voter - Charges de fonctionnement		101 391 200

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		10 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Protection du public		101 401 200

PROTECTION DU PUBLIC - CRÉDIT 2104, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

2104-3	Sécurité publique et intervention en cas d'urgence - actifs de fonctionnement	
	Dépôts et charges payées d'avance	53 600
	Total à voter - Actif de fonctionnement	53 600
	Total (Actif de fonctionnement) - Protection du public	53 600

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

2104-5	Infrastructure pour la sécurité publique et l'intervention en cas d'urgence	
	Transports et communications	12 600
	Services	1 079 700
	Fournitures et matériel	163 200
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 256 500

Crédits législatifs

L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	
	Services	2 237 900
	Moins : Recouvrements	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Protection du public	3 493 400

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

2104-4	Sécurité publique et intervention en cas d'urgence - actifs d'immobilisations	
	Immeubles	22 340 200
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 749 600
	Total à voter - Actif d'immobilisations	24 089 800
	Total (Actif d'immobilisations) - Protection du public	24 089 800

PROGRAMME ITI - GROUPEMENT POUR LES TERRES ET LES RESSOURCES - CRÉDIT 2105

Le Groupement pour les terres et les ressources assure la prestation des programmes et offre son leadership pour l'élaboration et l'application de la technologie de l'information et de la gestion de l'information aux ministères qui sont ses clients, à savoir : Richesses naturelles, Affaires autochtones, Environnement, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales et Développement du Nord et des Mines. Il est chargé de mettre en place une infrastructure de technologie de l'information intégrée pour faciliter et rationaliser les activités du gouvernement grâce à la prestation électronique des services et d'améliorer les services publics grâce aux affaires électroniques et aux services gouvernementaux en direct.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	ITI - Groupement pour les terres et les ressources	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		1 000	1 000	-	-
Total - Charges de fonctionnement		1 000	1 000	-	-
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
2	ITI - Groupement pour les terres et les ressources	181 500	600 000	(418 500)	511 329
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		181 500	600 000	(418 500)	511 329
Total - Actif de fonctionnement		181 500	600 000	(418 500)	511 329

PROGRAMME ITI - GROUPEMENT POUR LES TERRES ET LES RESSOURCES - CRÉDIT 2105, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
2105-1	ITI - Groupement pour les terres et les ressources	
	Traitements et salaires	20 683 100
	Avantages sociaux	2 906 200
	Transports et communications	1 209 500
	Services	55 494 500
	Fournitures et matériel	604 800
	Total partiel	80 898 100
	Moins : Recouvrements	80 897 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement	1 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme ITI - Groupement pour les terres et les ressources	1 000
ACTIF DE FONCTIONNEMENT		
2105-2	ITI - Groupement pour les terres et les ressources	
	Dépôts et charges payées d'avance	181 500
	Total à voter - Actif de fonctionnement	181 500
	Total (Actif de fonctionnement) - Programme ITI - Groupement pour les terres et les ressources	181 500

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	403 454 714	453 276 215
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	100 384 300	128 411 169
Transfert de fonctions à d'autres ministères	-	(11 519 999)
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	503 839 014	570 167 385

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

ACTIF DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Total - Actif de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	3 910 000	1 766 062
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	1 000	-
Total - Actif de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	3 911 000	1 766 062

*La rubrique Total - Actif de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif de fonctionnement.

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	67 374 500	65 486 899
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	198 700	101 750
Transfert de fonctions à d'autres ministères	-	(2 010 000)
Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	67 573 200	63 578 649

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations.

ACTIF D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Total - Actif d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	40 784 000	52 237 260
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	130 000	161 400
Total - Actif d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	40 914 000	52 398 660

*La rubrique Total - Actif d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif d'immobilisations.